



BIBLIOTHÈQUE
DE L'ALLIANCE
ISRAËLITE UNIVERSELLE



Les infos de la Bibliothèque de l'Alliance

N° 59 - 25 octobre 2022

כל ישראל חברים

AIU

ALLIANCE
ISRAËLITE UNIVERSELLE

Soyez les bienvenus



à la bibliothèque de l'Alliance

- *Un nouveau Centre de recherche à Tanger*
- *La bibliothèque s'expose*
- *Les pirates juifs des Caraïbes*
- *Découvrez nos nouveaux livres*

La bibliothèque numérique de l'Alliance israélite universelle



Un nouveau Centre de recherche à Tanger



*Distribution des prix à l'école, 1951, Tétouan, Maroc.
Photo : Garcia Cortès, Tétouan.*

La bibliothèque de l'AIU a été sollicitée pour participer à la création du Centre de Recherche et des Archives sur le Judaïsme du Nord du Maroc (CJNM).



Ecole de Tanger.

Ce projet, initié par Paul Dahan, le grand collectionneur bruxellois de livres, de photographies, d'objets et d'archives sur le Maroc, vise à réunir les informations sur les Juifs de la région Nord du Maroc, descendants des Juifs d'Ibérie, qui

ont développé une langue vernaculaire unique appelée *Haketia*. Les Juifs du Nord du Maroc ont été parmi les pionniers de la migration internationale du Maroc, constituant le plus grand groupe de Marocains ayant quitté le pays pour l'Amérique du Sud au XIX^e siècle. La diaspora juive hispano-marocaine est devenue très mobile au XX^e siècle, avec des centres importants en Espagne, au Venezuela et en Israël, et d'autres plus petits en Argentine, au Brésil, au Canada, en France et aux États-Unis notamment. Les premiers développements de cette diaspora ont influencé la communauté du Nord du Maroc dès le XIX^e siècle, et un riche amalgame d'identités caractérise cette communauté à l'époque moderne.

La création du Centre de Recherche et des Archives sur le Judaïsme du Nord du Maroc (CJNM) vise à encourager l'étude spécifique et approfondie de l'histoire des Juifs du Nord du Maroc, en mettant à la disposition des chercheurs une riche documentation. Il permettra l'exploration de leurs relations avec d'autres groupes dans la région et au-delà, en particulier avec les Musulmans.

Implanté au Bureau de la Communauté Israélite de Tanger, le CJNM aura pour vocation d'organiser des événements académiques réguliers et des expositions. Les publics visés par le CJNM seront en premier lieu les Tangérois, les Juifs originaires de cette région vivant à l'étranger ainsi que leurs descendants, les touristes visitant la ville et un large public de chercheurs internationaux travaillant sur ces thématiques. Le CJNM comprendra

une bibliothèque, ainsi que des installations d'hébergement pour les visiteurs.

Le Centre fait partie d'un ensemble d'initiatives du Conseil des communautés juives du Maroc et de la communauté juive de Tanger relayée par la Fondation Donna et Haïm Benchimol ayant à cœur de préserver et de promouvoir le patrimoine culturel juif marocain de Tanger. Les lieux principaux de cette histoire juive tangéroise sont : le cimetière historique, les synagogues Akiba, Nahon, Mordechaï Bengio (actuellement Fondation Lorin) et l'ancienne synagogue Assayag devenue aujourd'hui un espace muséal Beit Yehouda sur la vie juive de Tanger, Tétouan et du nord du Maroc.

Le projet concernant, dans un premier temps la région de Tanger, il sera mené en étroite concertation avec le Wali de la région, le Président du conseil régional et les autorités régionales.

Le projet, outre sa vocation académique aura des retombées économiques certaines sur le développement de la région.

Le comité du CJNM sera composé d'un groupe international d'érudits et de leaders communautaires venus de France, d'Espagne, du Brésil, d'Israël, des États-Unis et du Maroc. Il s'appliquera à établir des liens internationaux entre le centre et d'autres institutions qui aspirent également à documenter l'histoire des Juifs du Nord du Maroc dans le monde entier.

Ce groupe de chercheurs s'est réuni à Tanger du 19 au 21 septembre 2022 afin de préciser les objectifs du CJNM, en mettant l'accent sur d'éventuelles collaborations futures et sur les voies et moyens d'accéder aux sources documentaires et matérielles.

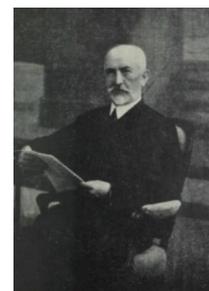
A cette occasion, la participation de la bibliothèque de l'Alliance a été confirmée, l'AIU ne pouvant oublier que sa toute première école a été créée à Tétouan en 1862.

C'est pour nous l'occasion de vous présenter quelques documents relatifs à cette histoire, trouvés dans notre bibliothèque numérique.

● **Un livre :**

Memoires d'un vieux tangerois

Cet ouvrage d'Isaac Laredo (1895-1968), historien et dirigeant communautaire juif de Tanger, décrit en espagnol le passé de la ville de Tanger et de sa communauté juive. Paru en 1935, il sert encore de référence aujourd'hui. L'exemplaire que nous possédons a été « offert à l'Alliance israélite par les enfants de l'auteur, en témoignage du respect et de l'admiration que leur très regretté père avait pour cette noble et vénérable institution », en 1950. **Lire le livre.**



Isaac Laredo.

● **Un périodique :**



Le Bulletin annuel de l'Association des anciens élèves de l'Alliance israélite universelle de Tanger (1893-1910). **Voir la collection complète.**

Sur le modèle de nombreux autres bulletins émis par les anciens élèves de l'AIU (Salonique, Constantinople, Tunis, Casablanca, Sousse, Le Caire,...), celui de Tanger, dont le comité était présidé par Isaac Laredo que nous venons de mentionner, répond à « un mouvement spontané de vive gratitude pour l'œuvre de l'Alliance ».

La Bibliothèque s'expose Retenez ces dates !

12-29 octobre



Bibliothèque du Palais Galveias, Lisbonne > ***Histoire de la diaspora juive portugaise***

exposition de Livia Parnes pour les éditions Chandeigne, en partenariat avec l'Alliance israélite universelle.

> On parle de cette exposition sur Akadem.

14 novembre

INHA (Paris 2^e) > ***La Genizah du Caire dans les collections françaises***

14^e journée d'étude en paléographie et diplomatique hébraïques. Thème et débats se tiendront avec la participation de Jean-Claude Kuperminc.

19-20 novembre

MAHJ > La bibliothèque sera présente au ***Salon de la Généalogie juive.***

10h - 18h

Le programme. En partenariat avec le **Cercle de Généalogie juive**

20 novembre

France 2 > documentaire ***Lyon, capitale du dialogue interreligieux*** diffusé pour la 1^{ère} fois le 20/11/22. Une image d'Abraham Bloch tirée de la bibliothèque numérique sera diffusée à cette occasion.

1^{er} décembre

Mémorial de la Shoah > conférence ***La rafle des juifs hellènes***

19h

avec la participation de Jean-Claude Kuperminc

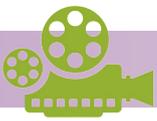
14 décembre

Association Liberté du Judaïsme > conférence ***Négationnisme et éthique professionnelle***

19h

présentée par Guila Cooper, (Bibliothèque de l'AIU).

Elle se tiendra au Farband, 5 rue des Messageries, Paris 10^e.



Une image d'Abraham Bloch

L'épisode célèbre de la mort héroïque du grand rabbin Abraham Bloch, pendant la Première Guerre mondiale, a souvent été relaté. Il sera à nouveau à l'honneur dans un documentaire consacré à la fraternité, intitulé *Lyon, capitale du dialogue interreligieux*, qui sera diffusé sur France 2 pour la première fois le dimanche 20 novembre 2022. Une image tirée de la bibliothèque numérique sera utilisée et diffusée à cette occasion.



● Retrouvez l'histoire du grand rabbin Abraham Bloch sur la bibliothèque numérique :

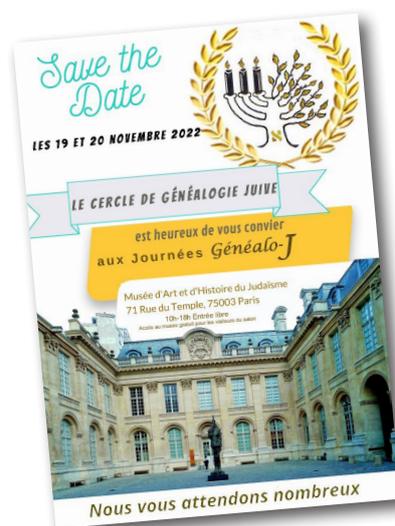
- [Inauguration du monument du grand rabbin Abraham Bloch](#), *Archives israélites de France*. Vol. 96 n° 86-87 (13 sept. 1934).
- [L'explication d'un geste, par le Commandant A. Lipman](#), *Archives israélites de France*. Vol. 81 n° 37 (10 sept. 1920).
- [A la mémoire du grand rabbin Abraham Bloch](#), *Archives israélites de France*. Vol. 76 n°37 (16 sept. 1915).
- [A la mémoire du grand rabbin Abraham Bloch, tué à l'ennemi](#), *Archives israélites de France*. Vol. 75 n° 36-37-38 (17 sept. 1914).

Salon de la généalogie juive

La bibliothèque de l'Alliance sera associée au prochain Salon Genalo'J qui se tiendra au Musée d'Art et d'histoire du judaïsme les 19 et 20 novembre prochains. Ce sera l'occasion de découvrir sur notre stand les outils généalogiques disponibles à la bibliothèque : ouvrages de généalogie, onomastique, photographies anciennes avec possibilité d'identifier les personnes, recherche dans les archives de l'Alliance pour les familles liées aux écoles de l'AIU.

Le Salon proposera également une [journée d'études](#) le dimanche 20 novembre.

Nous vous attendons nombreux !





Le choix des bibliothécaires

Nous attirons votre attention sur des livres récemment acquis qui nous ont particulièrement intéressés.

***Les pirates juifs des Caraïbes : l'incroyable histoire des protégés de Christophe Colomb* par Edward Kritzler ; traduit de l'anglais (USA) par Alexandra Laignel-Lavastine. Paris : Éditions de l'Éclat, 2017.**



Le bouleversement de l'histoire des juifs d'Espagne commence déjà un siècle avant leur expulsion en 1492. Le massacre de Séville où quatre mille hommes, femmes et enfants furent assassinés, était le premier acte d'une série de pogroms qui éclatèrent dans tout le pays. Avec la montée de l'Inquisition qui continuait à pourchasser les *Conversos*, les Juifs expulsés d'Espagne, choisirent de s'exiler aux Indes occidentales, mais même dans le nouveau monde l'Inquisition continuait à les poursuivre, les torturer et les spolier.

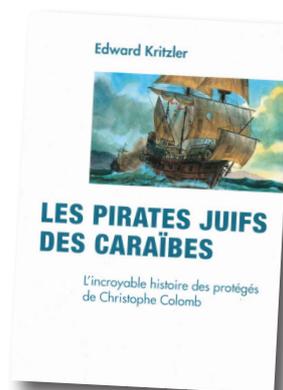
Edouard Kritzler, l'auteur de ce livre, est un journaliste New Yorkais qui a choisi de vivre sur l'île de la Jamaïque. Il a étudié pendant des années l'histoire juive de cette île et offert une belle chronologie historique des événements ainsi que des anecdotes multiples. Il raconte le rôle central que les Juifs sépharades jouaient dans le développement des Caraïbes par les Européens. Kritzler nous présente la situation politique à l'époque et démontre comment les crypto-juifs ont pu trouver refuge sur l'île de la Jamaïque dont Christophe Colomb et sa famille avaient reçu les droits héréditaires. Les Juifs étaient considérés comme les plus illustres géographes et cartographes de l'époque. Suite à une découverte faite par Kritzler en 1967 à la Bibliothèque nationale de la Jamaïque où il trouve dans un journal de bord d'un pirate anglais un témoignage décrivant l'île déserte à l'exception de quelques Portugais issus de la

« nation hébraïque ». Ces Juifs demandaient aux Anglais une protection proposant en échange de leur montrer où étaient les trésors cachés par les Espagnols. Edouard Kritzler étonné, poursuit et découvre des personnages extraordinaires comme le rabbin pirate Samuel Pallache dont la famille est originaire de Cordoue, immigrée à Fez au Maroc. Ce Juif tenait un rôle d'ambassadeur en Hollande et a contribué à un accord de coopération avec le Maroc contre le royaume d'Espagne. Il commandait une flotte de corsaires qui attaquaient les navires espagnols chargés de marchandises sur leur

chemin de retour d'Amérique. Samuel Pallache était probablement un agent double qui naviguait entre le monde chrétien, l'espace musulman et les protestants. Avec un sentiment de revanche envers l'Espagne, beaucoup des réfugiés séfarades investirent l'industrie florissante de la région méditerranéenne, la piraterie, sous la

protection des sultans turcs qui les accueillirent à bras ouverts. Un autre personnage, Sinan, marin originaire d'Espagne et réfugié en Turquie, fut connu comme « le fameux pirate juif ». Selon une source historique Sinan croisait au large de la Grèce à la tête d'une flotte turque dans le but d'attaquer les navires espagnols.

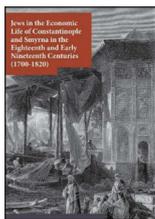
● Dans la bibliothèque numérique : « [Christophe Colomb était-il Juif ?](#) » Un article de Paul Haguener paru dans *Archives israélites de France*, Vol. 86 n° 37 (10 sept. 1925).





Découvrez nos nouveaux livres

Nous vous proposons dans chaque lettre d'information une liste de livres récemment arrivés à la bibliothèque.



► *Jews in the economic life of Constantinople and Smyrna in the eighteenth and early nineteenth centuries (1700-1820)*

de Leah Bornstein-Makovetzky

Istanbul : Libra, 2022

Basé sur des archives commerciales occidentales et des sources rabbiniques, cet ouvrage nous fait plonger dans la vie économique ottomane, montrant les forts liens unissant les marchands juifs et britanniques dès le XVIII^e siècle.

Cote AIU : A22942

► *Davaï ! : une lignée d'insoumises russes, juives et apatrides*

de Lola Miesseroff

Paris : Libertalia, 2022

L'auteure reprend l'histoire familiale, de Saint-Petersburg à Marseille en passant par Riga, Berlin, et Paris, de cette lignée de femmes courageuses, combattantes, éprises de liberté et à la pointe des luttes féministes et révolutionnaires.

Cote AIU : A22992



► *Le beau rêve des choses inachevées*

roman de Janine Gerson

Saint-Denis : Edilivre, 2022

Dans ce nouveau livre, Janine Gerson nous livre une vision romancée de la vie et des ambitions du banquier Albert Kahn, qui voulait réunir la mémoire du monde par les images de cinéma et la photographie, en créant Les Archives de la planète, toujours visibles dans les délicieux Jardins Albert Kahn à Boulogne.

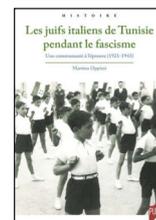
Disponible dans notre salle de lecture FIC_ROM_GER

► *Les juifs italiens de Tunisie pendant le fascisme : une communauté à l'épreuve, 1921-1943*

de Martino Oppizzi

Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2022

Dans ce travail, Martino Oppizzi, auteur d'une remarquable [exposition virtuelle](#) dans notre bibliothèque numérique, s'interroge sur les capacités d'action des Juifs livournaïens de Tunisie, tiraillés entre leurs attachements multiples face au fascisme italien. **Disponible dans la salle de lecture HIS_3.5_127_OPP**



Notre prochaine lettre d'informations paraîtra le 8 novembre 2022

Retrouvez [les Infos de la Bibliothèque déjà parues](#) !

La bibliothèque de l'Alliance israélite universelle

bénéficie du soutien de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah, de la Mairie de Paris, de la Rothschild Foundation Hanadiv Europe, de la Fondation Nahmias, de la famille Carvallo, de la famille Beilis, de la famille Fellous.

[Lien pour vous désabonner](#)